

**Malay Transcript:**

Nama saya Soraya; saya berumur dua puluh satu tahun. Saya tinggal di Bandar Utama, di kawasan Petaling Jaya, dengan ibu bapa saya serta seorang adik lelaki. Saya belajar di New York Universiti; saya belajar Sastera Inggeris serta Pengarangan dan Bahasa Perancis. Kampus saya terletak di Manhattan, di kawasan Greenwich Village, dan saya seorang pelajar sepenuh masa. Saya tiada masa untuk kerja, tapi<sup>1</sup> saya ingin mendapat pekerjaan di perpustakaan bila saya balik ke universiti.

Hobi-hobi saya termasuk membaca. Saya juga suka mendengar muzik, tengok filem dan mengembara, bukan sahaja ke negara lain tapi juga di sekeliling kawasan saya.

**English Translation:**

My name is Soraya; I am 21 years old. I live in Bandar Utama, in the Petaling Jaya area, with my parents and a younger brother. I study at New York University; I am studying English Literature and Composition and French. My campus is located in Manhattan, in the Greenwich Village area, and I am a full-time student. I didn't have time to work [in the past], but I want to get a job at the library when I go back to university.

My hobbies include reading. I also like to listen to music, watch films and travel, not only to other countries but also around my area.

**About CultureTalk:** CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use every day. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2012 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated

---

<sup>1</sup> *tapi* – abbreviation for the word *tetapi*; Malay abbreviations are commonly used in everyday or informal speech, and also in text messages or online chats, but are considered incorrect or improper when used in official contexts, such as newspaper articles, when making public speeches or at school